

(IT) <b>Dichiarazione CE/UE di Conformità</b> ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):		<b>2006/42/CE</b> <b>2014/30/UE</b> <b>2000/14/CE</b> <b>2011/65/UE</b>
(EN) <b>EC/EU declaration of conformity</b> according to Directive (and following amendments):	(PT) <b>Declaração CE/UE de Conformidade</b> nos termos das Directivas (e modificações posteriores):	
(FR) <b>Déclaration CE/UE de conformité</b> aux termes des directives européennes (et leurs modifications successives):	(EL) <b>Δήλωση Πιστότητας EK/EE</b> σύμφωνα με τις Οδηγίες της (και των ακόλουθων τροποποιήσεων):	
(DE) <b>EG/EU-Konformitätserklärung</b> gemäß Richtlinien (und späteren Änderungen):	(NL) <b>EG/EU-conformiteitsverklaring</b> volgens de Richtlijnen (en latere wijzigingen):	
(ES) <b>Declaración CE/UE de Conformidad</b> en virtud de las Directivas (y sus sucesivas modificaciones):	(DK) <b>EF/EU-overensstemmelseserklæring</b> jf. direktiverne (og efterfølgende ændringer):	

(IT) <b>Il Fabbricante</b>			
(EN) <b>The Manufacturer</b>	(DE) <b>Der Hersteller</b>	(PT) <b>O fabricante</b>	(NL) <b>De Fabrikant</b>
(FR) <b>Le Fabricant</b>	(ES) <b>El fabricante</b>	(EL) <b>Ο Κατασκευαστής</b>	(DK) <b>Producenten</b>

**Lavorwash S.p.A. - Via J. F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy**

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:	
(EN) authorised to compile the technical file, declares under its own responsibility that the high pressure cleaner:	(PT) autorizado a construir o processo técnico, declara sob a sua própria responsabilidade que a lavadora de alta pressão:
(FR) autorisée à constituer le dossier technique, déclare sous sa responsabilité que le nettoyeur haute pression :	(EL) διαθέτοντας την εξουσιοδότηση κατάρτισης του τεχνικού φακέλου, δηλώνει υπό την ευθύνη του ότι η μηχανή πλήσης:
(DE) der berechtigt ist, die technischen Unterlagen zusammenzustellen, erklärt, unter der eigenen Verantwortung, dass der Hochdruckreiniger:	(NL) bevoegd om het technische dossier samen te stellen, verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de hogedrukreiniger:
(ES) facultado para elaborar el expediente técnico, declara bajo su responsabilidad que la hidrolimpiadora:	(DK) med bemyndigelse til udarbejdelse af det tekniske dossier erklærer på eget ansvar, at højtryksrensere:

**LENA 5015 E LP**

**LENA 5018 E LP**

**LENA 5021 E LP**

(IT) con numero di serie a partire da:				<b>4800001</b>
(EN) with serial number starting from:	(DE) mit der Seriennummer beginnend:	(PT) com número de série a partir de:	(NL) met serienummer vanaf:	
(FR) avec le numéro de série à partir de :	(ES) con número de serie de:	(EL) με σειριακό αριθμό που ξεκινά από:	(DK) med serienummer fra:	

(IT) <b>è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.</b>	
(EN) <b>is in accordance with the above-mentioned Directives.</b>	(PT) <b>está em conformidade com requisitos prescritos nas Directivas acima mencionadas.</b>
(FR) <b>est conforme aux prescriptions des Directives susmentionnées.</b>	(EL) <b>συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές που αναφέρονται στις Οδηγίες.</b>
(DE) <b>in Übereinstimmung mit den Vorschriften der obengenannten Richtlinien.</b>	(NL) <b>overeemstemt met de genoemde Richtlijnen.</b>
(ES) <b>cumple con los requisitos indicados en las Directivas anteriormente mencionadas.</b>	(DK) <b>opfylder kravene i ovennævnte direktiver.</b>

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:	
(EN) For the check of conformity, reference to the following Standard has been made:	(PT) Para a verificação da conformidade, foram consultadas as seguintes Normas:
(FR) Pour le contrôle de la conformité, les Normes suivantes ont été consultées:	(EL) Για τον έλεγχο αυτής της συμμόρφωσης συμβουλευτήκαν τα παρακάτω πρότυπα:
(DE) Zur Überprüfung der Konformität sind die folgenden Vorschriften hinzugezogen worden:	(NL) Voor de conformiteitcontrole zijn de volgende Normen geraadpleegd:
(ES) Para la verificación de la conformidad, se han consultado las normas a continuación:	(DK) Til kontrol af overensstemmelsen er følgende standarder blevet konsulteret:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EN 1829-1</li> <li>• EN 50581</li> <li>• EN 55014-1</li> <li>• EN 55014-2</li> <li>• EN 61000-3-2</li> <li>• EN 61000-3-3</li> <li>• EN 61000-3-11</li> <li>• EN 61000-4-2</li> <li>• EN 61000-4-4</li> <li>• EN 61000-4-5</li> <li>• EN 61000-4-6</li> <li>• EN 61000-4-11</li> <li>• EN 62233</li> <li>• EN ISO 12100</li> </ul>	

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:		<b>94 dB(A)</b>	(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:		<b>96 dB(A)</b>
(EN) The measured sound power level is:	(PT) O nível de potência sonora medido é de:		(EN) The guaranteed sound power level is:	(PT) O nível de potência sonora assegurado é de:	
(FR) Le niveau de puissance sonore mesuré est de :	(EL) Η στάθμη ηχητικής ισχύος που μετρήθηκε είναι:	(FR) Le niveau de puissance sonore garanti est de :	(EL) Η εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος είναι:		
(DE) Der gemessene Schalldruckpegel des Geräts beträgt:	(NL) Het gemeten geluidsvermogeniveau is:	(DE) Der garantierte Schalleistungspegel des Geräts beträgt:	(NL) Het gegarandeerde geluidsvermogeniveau is:		
(ES) El nivel de potencia sonora medido es de:	(DK) Det målte støjniveau er:	(ES) El nivel de potencia sonora garantizado:	(DK) Det garanterede støjniveau er:		

(IT) Portata nominale (massima):				<b>1260 l/h</b>
(EN) Nominal flow-rate (maximum):	(DE) Nennfördermenge (max.):	(PT) Fluxo nominal (máximo):	(NL) Nominale (maximale) capaciteit:	
(FR) Débit nominal (maximal) :	(ES) Caudal nominal (máximo):	(EL) Ονομαστική παροχή (μέγιστη):	(DK) Nominelt flow (maks.):	

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva:		<b>2000/14/CE</b>
(EN) Conformity evaluation procedure: Annex V of directive:	(PT) Processo de avaliação da conformidade: No anexo V da diretiva:	
(FR) Procédure d'évaluation de la conformité : annexe V de la directive :	(EL) Διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης : Συνημμένο V της Οδηγίας:	
(DE) Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren: Anlage V der Richtlinie:	(NL) Goedkeuringsprocedure van de conformiteit: Bijlage V van de richtlijn:	
(ES) Procedimiento de evaluación de la conformidad: Anexo V de la Directiva:	(DK) Anvendt procedure for overensstemmelsesvurdering: Bilag V i direktivet:	

Pegognaga, 06/03/2018



**Giancarlo Lanfredi**  
(Legal Representative Lavorwash S.p.A.)

(IT) <b>Dichiarazione CE/UE di Conformità</b> ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni):		<b>2006/42/CE</b> <b>2014/30/UE</b> <b>2000/14/CE</b> <b>2011/65/UE</b>
(SE) EG/EU-försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiven (och efterföljande ändringar): (NO) EF/EU-samsvarserklæring i samsvar med direktivene (og senere endringer): (FI) EY/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivien (ja niiden muutosten) mukaan: (PL) Deklaracja zgodności CE/UE spełnia wymagania Dyrektyw (wraz z kolejnymi zmianami): (CZ) ES/UE Prohlášení o shodě podle Směrníc (a jejich následných variací):	(SK) ES/UE Vyhlásenie o zhode v zmysle Smerníc (a ich následných variácií): (HU) Direktíváknek (és azt követő módosításoknak) megfelelő CE/UE Megfelelőségi Bizonyítvány: (SL) Izjava ES/UE o skladnosti v skladu z direktivami (in sledecimi spremembami): (RU) Декларация Соответствия ЕС/ЕУ в соответствии с Директивой (и последующими изменениями):	

(IT) <b>Il Fabricante</b>				
(SE) Tillverkaren (NO) Produzenten	(FI) Valmistaja (PL) Producent	(CZ) Výrobce (SK) Výrobca	(HU) A Gyártó (SL) Proizvajalec	(RU) Производитель

**Lavorwash S.p.A. - Via J. F. Kennedy, 12 - 46020 Pegognaga (MN) - Italy**

(IT) autorizzato a costituire il fascicolo tecnico, dichiara sotto la propria responsabilità che l'idropulitrice:	
(SE) som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, försäkras under eget ansvar att högtryckstvätten: (NO) med fullmakt til å utferdige den tekniske dokumentasjonen erklærer på eget ansvar at høytrykksspyleren: (FI) joka on valtuutettu laatimaan teknisen tiedoston, vakuuttaa omalla vastuullaan, että painepesuri: (PL) upoważniony do sporządzenia dokumentacji technicznej, oświadcza na własną odpowiedzialność, że myjka wodna: (CZ) pověřený sestavením technické dokumentace prohlašuje na vlastní odpovědnost, že vysokotlaký čistič:	(SK) poverený zostavením technickej dokumentácie vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že vysokotlakový čistič: (HU) aki a műszaki dokumentáció összeállítására fel van hatalmazva, a saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy a magasnyomású tisztítóberendezés: (SL) pooblaščen za izdelavo tehnične dokumentacije, pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je visokotlačni čistilec: (RU) уполномоченный дополнять и изменять технические файлы, берет на себя ответственность, что аппарат высокого давления:

**LENA 5015 E LP**

**LENA 5018 E LP**

**LENA 5021 E LP**

(IT) con numero di serie a partire da:					<b>4800001</b>
(SE) med serienumret från: (NO) med serienummer fra:	(FI) jonka sarjanumero lähtien numerosta: (PL) o numerze fabrycznym począwszy od:	(CZ) se sériovým číslem začínaje od: (SK) so sériovým číslom počínajúc od:	(HU) az alábbi kiinduló sorozatszámmal: (SL) s serijsko številko od:	(RU) ачиная с серийного номера:	

(IT) è conforme ai requisiti di cui alle summenzionate Direttive.			
(SE) överensstämmer med kraven i ovan nämnda direktiv. (NO) oppfyller kravene i ovennevnte direktiver. (FI) noudattaa yllä mainittujen direktiivien vaatimuksia.	(PL) jest zgodna z wymogami odpowiednich Dyrektyw. (CZ) odpovídá požadavkům výše uvedených směrnic. (SK) je v súlade s požiadavkami vyššie uvedených smerníc.	(HU) megfelel a fentemlített irányelvekben előírt követelményeknek. (SL) skladen z določbami zgoraj omenjenih direktiv. (RU) соответствует требованиям вышеуказанных директив.	

(IT) Per la verifica della conformità, sono state consultate le seguenti Norme:	
(SE) För kontroll av överensstämmelse så har man tagit i beaktande följande normer: (NO) For kontroll av overensstemmelsen, er følgende normer konsultert: (FI) Vaatimustenmukaisuus on todettu seuraavien Normien avulla: (PL) Dla sprawdzenia zgodności zostały wzięte pod uwagę poniższe normy: (CZ) K posouzení shody byly použity následující normy:	(SK) Ku kontrole zhodnosti boli použité nasledovné Normy: (HU) A konformitás ellenőrzéséhez az alábbi szabványokat vették figyelembe: (SL) Za preveritev skladnosti so bili pregledani naslednji Standardi: (RU) Проверка на соответствие была проведена на основании следующих норм:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• EN 1829-1</li> <li>• EN 50581</li> <li>• EN 55014-1</li> <li>• EN 55014-2</li> <li>• EN 61000-3-2</li> <li>• EN 61000-3-3</li> <li>• EN 61000-3-11</li> <li>• EN 61000-4-2</li> <li>• EN 61000-4-4</li> <li>• EN 61000-4-5</li> <li>• EN 61000-4-6</li> <li>• EN 61000-4-11</li> <li>• EN 62233</li> <li>• EN ISO 12100</li> </ul>	

(IT) Il livello di potenza sonora misurata è:		<b>94 dB(A)</b>	(IT) Il livello di potenza sonora garantita è:		<b>96 dB(A)</b>
(SE) Den uppmätta ljudeffektsnivån är: (NO) Det målte lydtrykknivået er på: (FI) Mitattu äänitehotaso on: (PL) Zmierzony poziom mocy akustycznej: (CZ) Hladina naměřeného akustického výkonu je:	(SK) Hladina nameraného akustického výkonu je: (HU) A mért zajszint: (SL) Izmerjena raven zvočnega tlaka je: (RU) Уровень измеренной звуковой мощности составляет:		(SE) Den garanterade ljudeffektsnivån är: (NO) Det det garanterte lydtrykknivået er på: (FI) taattu äänitehotaso: (PL) gwarantowany poziom mocy akustycznej: (CZ) Zaručená hladina akustického výkonu je:	(SK) Zaručená hladina akustického výkonu je: (HU) A garantált zajszint: (SL) Garantirana raven zvočnega tlaka je: (RU) Уровень гарантированной звуковой мощности составляет:	

(IT) Portata nominale (massima):					<b>1260 l/h</b>
(SE) Nominellt flöde (max.): (NO) Maks. nominell kapasitet:	(FI) Nimellisvirtausnopeus (maksimi): (PL) Wydajność znamionowa (maksymalna):	(CZ) Nominální množství vody (maximální): (SK) Nominálne množstvo vody (maximálne):	(HU) A (maximális) névleges teljesítmény: (SL) Nazivna poraba vode (maksimalna):	(RU) Номинальная (максимальная) производительность:	

(IT) Procedura di valutazione della conformità: Allegato V della direttiva:		<b>2000/14/CE</b>
(SE) Procedur för bedömning av överensstämmelsen: Bilaga V i direktivet: (NO) Fremgangsmåte for vurdering av samsvaret: Vedlegg V i direktiv: (FI) Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä: direktiivin liite V: (PL) Procedury oceny zgodności: Załącznik V dyrektywy: (CZ) Postup posouzení shody: Příloha V směrnice:	(SK) Postup posúdenia zhody: Príloha V smernice: (HU) A konformitási értékelésre vonatkozó eljárás: A irányelv V. melléklete: (SL) Postopek za ocenitev skladnosti: Priloga V Direktive: (RU) Процедура оценки соответствия: Приложение V директивы:	

Pegognaga, 06/03/2018



**Giancarlo Lanfredi**  
(Legal Representative Lavorwash S.p.A.)